

THÔNG BÁO BẦU CỬ

Nay xin thông tri có một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức trong Quận Orange vào ngày 2 Tháng Mười Một, 2010 với mục đích bầu ra những ủy viên hội đồng quản trị/giám đốc cho những địa hạt sau đây:

Những Khu Đại Học Cộng Đồng: Coast (2 Ủy Viên mỗi khu, Chương Quản Khu 1, 5); North Orange County (1 Ủy Viên mỗi khu, Chương Quản Khu 2, 3, 4); Rancho Santiago (1 Ủy Viên, Chương Quản Khu 2 và 2 Ủy Viên, Chương Quản Khu 3); South Orange County (1 Ủy Viên mỗi khu, Chương Quản Khu 2, 4, 5). **Những Khu Học Chánh Trung Học:** Anaheim Union (3 Ủy Viên); Fullerton Joint Union (3 Ủy Viên); Huntington Beach Union (3 Ủy Viên). **Khu Học Chánh Thống Nhất:** Brea Olinda Unified (4 Ủy Viên); Capistrano Unified (1 Ủy Viên mỗi khu, Chương Quản Khu 4, 6, 7); Garden Grove Unified (2 Ủy Viên); Irvine Unified (2 Ủy Viên); Laguna Beach Unified (3 Ủy Viên); Los Alamitos Unified (2 Ủy Viên); Newport-Mesa Unified (1 Ủy Viên mỗi khu, Chương Quản Khu 2, 4, 5, 7); Orange Unified (1 Ủy Viên mỗi khu, Chương Quản Khu 1, 4, 5, 7); Placentia-Yorba Linda Unified (2 Ủy Viên – toàn nhiệm và 1 Ủy Viên – nhiệm kỳ ngắn hạn); Saddleback Valley Unified (2 Ủy Viên); Santa Ana Unified (2 Ủy Viên); Tustin Unified (2 Ủy Viên). **Khu Học Chánh Tiểu Học:** 3 Ủy Viên mỗi khu: Anaheim City, Buena Park, Centralia, Cypress, Fountain Valley, Fullerton, Huntington Beach City, La Habra City, Lowell Joint, Magnolia, Ocean View, Savanna, và Westminster.

Những Khu Dịch Vụ Cộng Đồng: Capistrano Bay (3 Giám Đốc); Emerald Bay (3 Giám Đốc); Rossmoor (2 Giám Đốc); Surfside Colony (4 Giám Đốc); Three Arch Bay (2 Giám Đốc). **Khu Dẫn Thủy:** Khu Dẫn Thủy Serrano (1 Giám Đốc mỗi, Khu 1, 4). **Khu Công Viên và Giải Trí:** Silverado-Modjeska (3 Giám Đốc). **Khu Vệ Sinh:** Costa Mesa (3 Giám Đốc); Midway City (3 Giám Đốc); Sunset Beach (2 Giám Đốc – toàn nhiệm và 1 Giám Đốc – nhiệm kỳ ngắn hạn). **Khu Phòng Chống Lũ Lụt:** Surfside Colony (5 Giám Đốc). **Khu Thủy Lợi California:** El Toro (2 Giám Đốc); Irvine Ranch (3 Giám Đốc); Moulton Niguel (1 Giám Đốc mỗi, Khu 2, 3, 4); Santa Margarita (2 Giám Đốc). **Khu Thủy Lợi Quận:** East Orange County (3 Giám Đốc); Rossmoor/Los Alamitos Sewer (2 Giám Đốc); Mesa Consolidated (1 Giám Đốc mỗi, Khu 4, 5 – toàn nhiệm và 1 Giám Đốc, Khu 2 – nhiệm kỳ ngắn hạn); South Coast (2 Giám Đốc); Trabuco Canyon (3 Giám Đốc); Yorba Linda (3 Giám Đốc). **Khu Thủy Lợi Độc Lập:** Quận Orange (1 Giám Đốc mỗi, Khu 1, 5, 7 – toàn nhiệm và 1 Giám Đốc, Khu 6 – nhiệm kỳ ngắn hạn). **Khu Thủy Lợi Thành Phố:** Khu Thủy Lợi Thành Phố của Quận Orange (1 Giám Đốc mỗi, Khu 1, 2, 5 – toàn nhiệm và 1 Giám Đốc, Khu 6 – nhiệm kỳ ngắn hạn). **Khu Thư Viện:** 2 Chương Quản mỗi khu: Buena Park và Placentia.

Để hội đủ điều kiện cho chức vụ, ứng cử viên phải là cử tri đã ghi danh trong địa hạt và chương quản/khu/ban. Các mẫu Tuyên Bố Ứng Cử có thể nhận được tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri, 1300-C South Grand Avenue, Santa Ana, bắt đầu ngày 12 Tháng Bảy, 2010, và phải được đệ trình đến văn phòng đó không trễ hơn ngày 6 Tháng Tám, 2010, lúc 5:00 giờ chiều. Để nhận thêm chi tiết về việc đệ trình hồ sơ ứng cử, xin gọi Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, Dịch Vụ Ứng Cử Viên và Cử Tri, tại (714) 567-7600.

Theo Điều 10515 của Bộ Luật Bầu Cử California, trong trường hợp không có ứng cử viên hay không đủ số ứng cử viên cho mỗi chức vụ và kiến nghị cho cuộc bầu cử không đệ nạp theo đúng hạn kỳ được ấn định trong Điều 10515, thì các chức vụ đáng lẽ ra phải được bầu cử sẽ được bổ nhiệm.

Nay xin thông tri rằng các phòng phiếu cho cuộc bầu cử nói trên sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 8:00 giờ tối. Tất cả các phiếu bầu trong cuộc bầu cử nói trên sẽ được tập trung để kiểm tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri, 1300-C South Grand Avenue, Santa Ana.

Nay cũng xin thông tri thêm rằng thủ tục điều hành phiếu bầu-bảng-thư sẽ bắt đầu vào ngày 4 Tháng Mười, 2010, và sẽ tiếp tục từ Thứ Hai đến Thứ Sáu từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều cho đến khi cuộc bầu cử được chính thức chứng nhận vào đúng hay vào khoảng ngày 30 Tháng Mười Một, 2010. Việc điều hành phiếu bầu-bảng-thư được xúc tiến công khai tại 1300-C South Grand Avenue, Santa Ana. Nay cũng xin thông tri thêm rằng cuộc kiểm phiếu bằng tay cho một số khu bầu cử sẽ bắt đầu vào ngày 3 Tháng Mười Một, 2010, tại văn phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300-C South Grand Avenue, Santa Ana. Nay cũng xin thông tri thêm rằng bản chứng nhận của cuộc kiểm phiếu bầu chính thức sẽ gồm có một bản báo cáo về những kết quả của cuộc kiểm phiếu bằng tay 1 phần trăm.

Ngày 28 Tháng Bảy, 2010.

Neal Kelley
Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange